# Laurahütte-Siemianowiker Zeitung

Ericein! Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und toffet vierzehntägig ins Saus 1,25 3loty. Betriebs-störungen begründen keinerlei Anipruch auf Rüderstattung

Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte = Siemianowig mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Angetgen nimmt die Geschäftsstelle dieser Zeitung entgegen Die achtgespaltene Rleinzeile toftet je mm 10 Grofchen, auswartige Anzeigen je mm 12 Gr. Reflame-mm 40 Groichen. Bei gerichtl. Beitreibung ift jede Ermägigung ausgeschloffen

Geschäftsstelle: Siemianowice (Slaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2 Ferniprecher Nr. 501 Kerniprecher Nr. 501

Mr. 122

Sonntag, den 7. August 1927

45. Jahrgang

# Volen vermittelt zwischen England und Rußland?

Graf Sforza über den Korridor und Oberschlesien — Die Gefahrenpunkte des europäischen Friedens

Berlin. Rad einer Morgenblattermelbung aus Barican, hali fich in bortigen politigen Kreifen das Gerücht, dag der aus Mostau eingetroffene polnifche Gefandte Batet fontrete Borichlage im Streit zwijden England und Somjet: ruffland aberbracht habe.

#### Graf Sforza über den Frieden

nem Dort. Die die Morgenblätter aus Willi: am from n melden, schilberte Graf Sforga auf der Zagung des "Institute of Politics" in Williamstown seinen

Anteil als Außenminister Italiens an der Bolfsabstimmung in Oberschlesten. Den Danziger Korridor bezeichnete er als die Achillesferse des Friedens Europas. Singichtlich Oberschlefiens habe er seinerzeit versucht, eine Lösung ju finden. Er hege bie Soffnung, daß bei gegen-seitigem Eutgegensommen Oberichleften das wirticaftliche Bindeglied zwischen Deutschland und Polen werden murbe. Eine frangösisch-deutsche Annäherung könne die deutsche polnischen Schwierigkeiten beheben. Auf jeden Fall aber werde ein Bertragsabichluß am Rhein zwedlos sein, wenn an der Weichsel Kriegssaat feime.

# Neue Geeabrüftungskonferenz in Washington?

Borah über das Genfer Fiasko

Reunort. Aus Mafhington mirb berichtet, Dag Bra: fibent Coclidge eine neue Secabrüftungstonfereng fm Jahre 1929 nach 28 afhington einberufen will.

#### Der Eindruck des Genfer Fiaskos in Condon

London. Weder in britisch en noch in amerikanischen Diplomatischen Kreisen Londons werd der Zusammenbruch der Genfer Konkerenz als das letzte Wort in der Flottenahtulungsfrage betrachtet. Sohe Personlichkeiten in London sprechen heute bereits von der Ginberufung einer neuen Konfereng. Bor Ablauf bes Washingtoner Bertrages im Jahre 1931.

Lord Balfour wird morgen in Whittinghame sprechen und wie man erwartet, eine wichtige Erklarung in der Flottenah-

rüftungsfrage abgeben.

Die britische Desegation, die heute Genf verließ, wird morgen Abend in London jurüserwartet. Der erste Lord der Admiralität, Bridgeman, wird verausüchtlich am Montag mit Chams

berlain über bie Lage tonferieren. Seitens ber bettischen Regierung erwartet man keinen unmittelbaren Schritt in ber abruftungsfrage. Man nimmt indeffen an, daß nach einer vernungtigen Baufe Die Grgebniffe von Genf als Materiol für Befprechungen oder für die Borarbeiten für eine Ronferens por dem Jahre 1931 benutt werben.

#### Senator Borah über den Abbruch

London. Nach amerikanischen Melbungen orklärte Senator Borah unter bem Einbrud der gescheiterten Seeabrüftungskonie: reng, daß er das Genfer Fiasfo darum febr bedauere, weil ein Marinewettruften eine Weltkataftrophe nach sich ziehen tonne und weil die menschliche Gesellschaft durch die Ruftungs= lasten immer mehr in den Zustand der Leibeigenschaft tomme. Wenn die Secabriftungskonferenz zusammengebrochen sei, musse man an die seit sechs Monaten wieder herrschende un= gunftige Atmosphäre in ber Politik benken. Diese vor allem habe das Genfer Fiasto gebracht.

# Zapanisches Altimatum an China

Eine neue Offensive Tschiangkaischeks

London. Rad amerifanischen Meldungen aus Shanghai hat Japan burch feinen diplomatischen Bertreter gleich= zeitig ben Regierungen des Rordens und des Sudens eine Un: gahl nitimativer Forderungen überreicht, beren Biel es ift, Die Mandimurer und die Mongole; in Berwaltungspragis zu japanischen Rolonien zu madzen und ben dinesischen Nationa. liffen eine Ausbehnung ihrer Wirtschaft nördlich von Schantung du unter agen. Diefe Forberungen habe Japan mil englischem Ginverständnis gestellt.

### neue Offensive Tichiangtaischets

Nach einer Melbung ber DA3. aus Pefing haben die Gubtruppen die Offensive wieder aufgenommen und sino nach heitigen Gesechten bis zu 20 Kilometer vor Haubicausu vorzesto-Die Melbung von der Einnahme Bengpus burch bie Nordiruppen crweijt ira, als unsutroffend.

Wie die den esijche Nachrichtenagentur meld.t, tauert ber Bormanich ber Truppen des Generals Fengnuhliang von Dinan nordwestmarts nach Schauvung fort. Da badurch die Nordaimee im Rüden bedroht ist, hal Japan weitere 1 200 Mann und Nobe Mengen an Ariegsmaterial und Munition zur Berstärzung der Position Dichargessolins nach Tsingrau gesandt.

#### Zum Schreiben Briands an den Bölkerbund

Berlin In Buffandiger Berliner Stelle fieht man in bem geftrigen Edreiben bes frangoffiden Augenminifters Briand, bak Diefer in feiner Gigenichait als Borfigender der Bonichafterbonfereng in der Angelegenheit der Nebertragung ber Funktionen ber interallierten Militartontrollfommiffion in Doutschland auf den Vollerbund nach Gem gerichtet hat lediglich einen bürotra-inchen geschäftsordnungsnaßigen Alt. In den bisherigen Ver-orientlichungen über das Schreiben ist dies vielleicht nicht klar eenug dum Ausbruck gekommen. Die entscheidende Stelle teilt in Portlaus mit. Ich beehre mich, um den Bölterbundstat ist die Lage und den gegehouseische von dem den Vollenbundstat is die Lage ou versehen, gegebenenfalls von dem ihm durch Art. | 213 des Verrages von Versailles zuerkannten Investigations

recht Gebrauch ju machen, ihnen gleichgeitig mit Diojem Brief den Schlugbericht der Kontrolltommiffion au übermitteln." Bericht sind beigegeben:

1. Eine tume Inhaltsangabe des Berichtes der Kontroll=

2. Das Verzeichnis der Fragen hinsichtlich Deren die Bot= schafterkonserenz nach Beendigung der Sachverständigen die Ehre haben wird, ergangende Mitteilungen und Schriftstude gu über-

In Berlin murde man gerade im Interesse ber in der letten Zeit von Paris und London aus erfolgten Angriffe megen noch abzumidelnden Rostarbeiten der deutschen Entwaffnung Die Beröffentlichung auch diejer beigefügten Schreiben begrüßen.

#### Die Internationale der Demofraten

Deutscher Besuch bei Llond George.

London. Auf Einladung von Mond George nahm der Führer der Deutsch-Demokratischen Partei, Koch-Weser, an der Tagung der liberalen Sommerschule in Cambridge teil. Es fanden mehrere Besprechungen im kleinsten Kreise statt über die gemeinsame Arbeit für die Zukunft des curopäischen Liberalismus, die zu bestimmten Ab-reden über eine banernde Fühlungnahme führten. Koch sprach in der Sommerschule über bas Berhältnis des deutschen Liberalismus dur Sozialdemofratie, über das Verhältnismahlrecht und über den Reichsmirtschaftsrat und

Prosesson hielt einen Bortrag, in dem er die Schwierigkeiten schilberte, benen das industrialissierte Europa begegnet, wenn es an Märkten von weniger entwideltopa begegnet, wenn es an Marken von weniger entwidelten Teilen der Welt Einlach jucht. Während Ariegssgesahr die Einsührung des Freihandels unmöglich machen wurde das Borhandensein des Freihandels zwischen unabhängigen Staaten einen Arieg unmöglich machen. Er habe aft an die Möglichkeit gedacht, eine Union non Freihandelsländern zu ichaffen, deren Teilnehmer untereinander die Tarife abschaften, zleichzeitig aber das Recht behalten würden, sür Aicht mit alieder die Tarife aufrechtzuerhalten. aufrechtzuerhalten.

## Minderheitsvölter der Türkei

Bon Dr. A. Abeghian.

Die Türker hat nie eine den Forderungen der Wiffenichaft entsprechende Statistit gehabt. Amtlich-administrativen, aber nicht zuverlässigen Angaben von 1914 gufolge betrug die Gefamtbevölkerung der Türkeit in ihren hentigen Grengen rund 16 Millionen. In Wirklichkeit aber war sie nicht höher als 12 bis 13 Millionen. Durch den Krieg und Spidemien murde fie erheblich heratgeseit. Man vergeffe nicht, daß fie 1911 bis 1922 un= unterbrochen in Rriegen vermidelt war und mahrendbeffen große Berlufte gehabt hat. Noch entscheidender war die Bernichtung oder Ausweisung von Millionen Nichtmohammedanern Türkische Armeniens und Aleinafiens. 1,5 Millionen Griechen mußten auf Grund des Laufanner Berirages und noch früher aus ber Türket nach Griechenland umgefiedelt werden; die Bahl der aus der Türkei entflohenen oder ausgewiesenen Armenier betrug etwa 700 000, die der ermordeten aber — mahrend des Krieges und ber Deportationen — eine Million. Auch war die Jahl der Ticherfessen nicht gering, die im türtischengriechischen Rrieg gu Griechenland gehalten hatten und fpater gur Flucht gegwungen waren, eima 30 000. Endlich find die Berlufte der fürfischen Bevölkerung felbst, infolge ber langjährtgen Kriege, sehr groß ge-mesen: etwa 1,5 Millionen. Demgegenüber hat nun die Türket auf Grund desselben Laufanner Bertrages 350 000 türkliche Ginmanderer aus Griechensand aufgenommen. Außerdem hat sie infolge des Moskauer Bertrages von 1921, kraft dessen Ruftland ihr die armenischen Provinzen in Transfautasien: Kars, Ardahan und Surmalu abgetreten bat, 200 000 Einwohner mehr erhalten. All dies berückschigt, ist die Bevöskerung ber Türker gegen die Vorkriegszeit um 3.5 bis 4 Millionen geringer. Das natürliche Wachstum der türkischen Bevölkerung ift ein Problem für sich; türkische Presseorgane sowihl als auch amtliche Stellen haben sich mehrmals in dieger Frage possimistisch geäußert.

Wie groß ist nun die Bevölkerungszahl der Türkei in der Gegenwart? Die Erhebungen der in Vorhereitung stehenden amt-lichen Statistik werden erst spärer eine mehr oder weniger genaue Antwort geben können. Bezeichnend ist, daß einer neueren Brobestatistist ber Stadt Rodofto am Marmarameer bufobge jest die Bevölkerungsgabl von 40 000 in der Vortriegszeit auf die Sälfte gemmlen ist. Für das ganze türkische Reich hat das türkische Blatt "Jeri" vor drei Jahren 12 Milltonen angegeben, während das Blatt "Akscham" wenig jyäter nur auf 5—6 Millionen schätzte Rach der Meinung des ruffuschen Forichers Aboltip erreicht die gegenwartige Bewölkerungszahl wahrscheinlich kaum 6 Millionen. Andere türkische Zeitungen halten 8-10 Millionen für richtiger. Das englische "Statesmans Bearboof" gibt chenfalls diese Jahl an: es entipricht auch u. E. dem wirklichen Bustande am cheften.

National ist die Bevölkerung heute zweisellos einheitlicher als zur Borfriegszeit. Die türfifchen Nationalisten haben allerdings, wenn auch durch in der Geschichte noch nie dagewesene barbarische Mittel, einen Teil ihres "nationalen Programms" erfüllt. Wenn wir also die Gesamtbevölkerung der Türkei auf 9 Millionen angeben, so beträgt die Zahl der Dürken, der herrschenden Rasse, etwa 6 Millionen, die aller Mohammedaner aber Der Reft besteht aus Unhängern anderer Religionsgemeinschaften und Mitglieder amberer Volksstämme.

Die Grieden und die Armenier stehon auch jest unter ben Minderheitsvöltern an erfter Stelle, wenn fie auch im Berhält= nis au threr früheren Bahl gang erheblich reduziert find. Sie sind hauptsächlich in Renstantinopel konzentriert. Die anderen christlichen Minderheiten sind: Sprier. Chaldaer, Bulgaren, Russen u. a. Auch die Juden wohren hauptsächlich in Konstan-tinopel. Mohammedanische Minderheiten sind vor allem die Rurden, bann bie Ticherteffen, Lagen, Tafaren und andere Bolts= stamme in Kleinasien.

Die Rurden, rund 11/2 Millionen, tommen als die Gauptfächlidste nationale Minberheit der Türkei in Betracht. Sie find in ibrem hiftorischen Seimatlande Aurdiftan anfallig und machen dort die überwiegende Mehrgahl der Bevölkerung aus. Der Laujanner Bertrag hat die Aurden — wie überhaupt alle nichteilr= kiichen Mehammedaner — aus den Reihen der Minderheitsvölter ausgeschlossen. Selbstwerständlich hört badurch die furdische Frage nicht auf, ein Problem türkischer und internationaler Politik zu sein. Da Kurdistan ummittelbar an das — ebenfalls überwies gendo von Kurden bewohnte — Mossugehiet grenzt, also in den Bereich der britischen Orientpolitik fällt, erhöht sich seine Be-deutung um jo mehr. Die türkische Regierung wurde umschwer Die britiichen Plane burchfreugen fonnen, wenn fie Die Ginficht hatte, felber den gerochten Forderungen der Kurden entgegen= zweommen und ihnen eine national-kulturelle Autonomic zu

Die Türken erkennen als Minderheitsvölker nur an die Griechen, Armenier und Juden. Aber auch diese Anerkennung ist nur formell. Tatsache ist, daß die chriftlichen Minderheiten und die Juden der heutigen Türkei in nationaler und kultureller Hinsicht viel mehr gehommt sind als es jur Zeit der Switane der Fall war. Frither hatten sie als besondere Religiousgemeinschaften fulturellen, firchlichen und Schulfreiherten. Wenn hente ihre Lage nur bedauernswert genannt werden fann, fo tragen nicht nur die extremen türkischen Nationalisten schuld daran, ion= dern auch die Ententemachte. Für diese sind ja die kleinen Bolfer des Orients nichts mehr gewesen als einfache Schach= figuren, die fie in allen Fällen im Stich gelaffen haben, wenn den Ententemachten vorteilhaft für fie folbit erichten.

Seit dem Laufanner Bertrag find die türkifichen Machuhaber bemüht, nicht nur alle nichttürkischen Mohammedaner, jondern auch die Christen und die Juden zu türkissieren. Ginerseits wer= den nämlich allerlei Borwände ausgenutt, um nicht erwänschte Elemente aus dem Lande ju weisen und ber " Besitz zu enteignen, anderersetts werden unsagbare Schwierigkeiten und Semmniffe für alle Nichtturken geschaffen, um deren Turkmerung zu beschleunigen. In einigen Stadten (3. B. Brussa) hatte man waar ben privaten Gebrauch der nationalen Sprachen in den Seichäften und den öffentlichen Anstalten verboten. Das Türli de will man allen Nationalitäten nicht nur als Staatssprache, sondern auch als Familien- und Geschäftssprache aufzwingen, um fic in Rurge affimilieren zu tonnen. Die in frangofischer Sprache ericheinende offiziose "Republique" ichrieb noch vor etwa zwei Jahren (3. Ottober 1925): "Der Gebrauch einer nichttünkischen Sprache ist volltommen ungulässig, sei es im geschäftlichen Leben, jet es in der Familie, die ja den Haupttell des Lobens aller Leute auswacht, denn eben das ift das Hampuhindernis der Einverleibung. Es ist also notwendig, daß Diefer Zustand ein Ende finde." Ein anderes Blatt, "Jeni Tilet" (13. April 1925), schrieb: "Gine ichenungslose Maschine der Assimilation mus fortwährend und ununterbrochen ihre Pflicht erfüllen." Enft bor furgem (27. Mai 1927) bohandelte das Konstantinopeler offigiose Blatt "Will= in einem Leitartitel jeines Chefrebaftours Mahmud Ben unter der vielsfagenden Ueberschrift: "Einheit in der Sprache und im Geiste" dieses Thema. Gang besonders wird Wert darauf gelegt, die stammesfremden Kurden, solange bas nationale Geführ in innen nicht allieitig erwacht ist, zu affimilieren. Das elbe Endziel erftreben die gahlreichen Deportationen namhafter fur= bifcher Familien aus ihren 1060 jährigen Seimstätten nach den envlegenften Gegenden Westbleinafiens. Schlieglich wollen die türkischen Nationalisten auch ihre Erneuerungsmaßnahmen im öffentlichen Leben derselben "Affimilationsmaschine" dienstbar machen: durch herbeiführung von gemischten Ghen, Abschaffung religio er Conberheiten ufm.

Noch mehr, die nationalen Minderheiten der Türkei werden indirekt aufgesorbert, sich sprachlich und vollisch als Türken ju erklären, um demgemag auf alle ihre Minderheitsrechte zu ver-3ichten. Sie sind auch in der Tat gegwungen worden, in diesem Sinne Schreiben an den Wölkerbund zu richten. Dies ist der Stand ber nationalen Minderheiten in der heutigen Türkei, allp

keineswegs ein beneidenswerber.

#### Aufland antwortet England

Tidiliderin fagt: Bisher feinerlet Angebot auf Wiederantnupfung

Mostau. Tichiticherin führte vor Preffevertretern aus: Es interessiert Sie die Frage, was der Preserummel im Ausland in Zusammenhang mit den angeblich englischerseits der Sowjetregies rung gemachten Anträgen gur Wiederaufnahme ber biplomatifchen Beziehungen zwischen der Sowjetunion und Großbritannien be-In Wirflichkelt find an die Cowjetrogierung feine derartigen Anfrage ergangen.

Was die Ausführungen Chamberlains im Unterhaus am 28. Juli anbelangt, so bestehen sie in erster Reihe aus den üblichen Ausfällen gegen die Sowjetregierung, die por ber öffentlichen Meinung Großbritanniens jene umwlästigen Schritte verschleiern sollen, die die englische fonservative Regierung nogenüber der Sowjetunion unternommen hat und unternimmt, wie der Ucberfall von Beting, ber Ueberfall auf die Arcos, Die Berleumdungs= affare mit dem "Dokument", der Abbruch der diplomatischen Begiehungen uim.

Chamberlain glaubt, das angesichts des Abbruchs Der diplomotischen Beziehungen und der völligen Ungewischeit über die Sicherheit und Unversehrtheit vos Sowietelgentums in England der handel ebenfo weiter gehen könne, wie früher. Dies ift ge-

lime gelagt ein grundlicher gretum.

Man darf nicht vergeffen, daß der Bruch der divlomatifchen Beziehungen und des Sandelsvertrages auf die Initiative der

# Weltprotest gegen den amerikanischen Instizmord?

in einer Maffenversammlung der letten Racht alle Arbeiter in den Bereinigten Staaten aufgefordert, am Dienstag um 12 Uhr in den Generalstreif einzutzeten, als Profest gegen Die Sinrichtung von Sacco und Bangetti. Die Bo-liget ichütt die Banten durch ftarke Machen gegen Bombenatten-In Washington bewacht die Geheimpolizei die staatliche Schattammer und bie anderen Staatsgebande. Ebenjo bas Saus Telorg gegen etwaige Bombenettentate von Anhängern Saccos und Yanzettis. Für Telorz ift angerdem eine Spezialmache als Shug gegen Meuchelmord gestellt worden. Sacco und Bangette bezeichnen in einem offenen Briefe in welchem fie die Anarchie verherrlichen und den Gouberneur angreifen, diesen als den ichuldigen Morder. Der Brief ichlieft mit einem boch auf

#### Ein Schritt der Berliner Gewerkschaften

Berlin. Im Busammenhang mit der Ablehnung ber Begnadigung für Sacco und Nametti haben dem Vorwärts aufolge, die gewertschaftlichen Spigenkörperschaften Berlins ein Telegramm an die biefige amerikanische Bobichaft gerichtet, in dem schärfster Protest gegen die Hinrichtung erhoben und an die amerikanische Regierung das dringende Ersuchen gerichtet wird, den Justizmord zu verhindern und eine Wiederausnahme des Prozesses zu erwirken.

#### Ausschreifungen in Buenos Aires

London. Wie aus Buenos-Mires gemeldet wird, haben die Rommunisten auch dort zum Generalftreit gegen die bevorstehende Sinrichtung Saccos und Bangettis aufgerufen. Streitende bebahnen und Autopunibuffe mit Steinen bewarfen.

Auch in Tokto werden Protestdemonstrationen erwartet. Die ameritanische Botschaft hat bereits erhöhten polizeilichen

In Washington und Neupork steht die Pelizei in höchster Marmbereitsschaft. Alle amtlichen Gebäude werden streng bewacht. Dies gilt in Boston besonders für das haus des Gouverneurs Fuller, der die Revission der Bernrteilten verworfen hat, und für das Gefängnis, in dem sich Sacco und Boncetti befinden.

#### Die Begründung der Hinrichtung

London. Wie aus Beston berichtet wird, heißt es in der Erflarung des Couverneurs Fuller, in der die Begnadigung Saccos und Banzettis abgelehnt wird u. a., es sei kein Grund vorhanden, an der Schuld der beiden Italiener zu zweis seln. Das Verbrechen set schon vor sieben Jahren begangen wors den und sechs Jahre lang sei durch eine zweiselhaste Methode jede Verzögerungsmöglichkeit ausgenutzt worden. Zeugen seien eingeschüchtert und ein Zwang auf sie ausgeübt worden, einen Widerinf ihrer Ausfagen herbeiguführen und Die Konfusion zu vergrößern. Sartnädige und entichloffene Unftrengungen eines Nechtsanwaltes von außerordentlicher Beweglichkeit und Fleiß, die Krankheit des Richters und die Untenntnis vieler Personen sseien die Hamptursache der Verzögerung der Bollstreckung bes Urteils gewesen. Gestern abend hatten sich vor den Zeitungs= redaktionen Tausende von Menschen in Erwartung der Ent= scheidung des Gouverneurs angesammelt, die jedoch erst kurz vor Mitternacht befannigegeben murbe.

englischen Regierung erfolgte. Bisher find keinerlei offizielle ober offiziöse Antrage jur Wiederaufnahme der Beziehungen mit der englischen Regierung von irgend jemand an uns ergangen.

Wenn die englische Rogierung wirkliche Antrage zur Wiederaufnahme der diplomatischen Beziehungen stellt, wirde bie Sowjetregierung jederzeit bereit sein, dahingehende Berhandtungen aufzunehmen und dobet Garantien fordern, daß unzulässige Alte, wie der Ueberfall auf die Arcos, klinftig nicht eintreten werden. Die Sowjetregierung ift ju jedem wirMichen Schritt, der die Sache des Friedens fordert, bereit, denn die Sache bes Friedens entspricht ben Interessen der breitesten werktätigen Massen sowohl ber Sowjetunion wie Großbritanniens.

#### Auflösung der Wiener Gemeindewache?

Wien. In einem Schreiben an Blingermeifter Dr. Seig hat der Bundeskanzler Mitteilung bavon gemacht, bag die interalliierte Militartommission auf Grund des befannten Artifels 123 des Friedensvertrages gegen die Auffellung der Gemeindemache Einspruch erhoben hat. Zugleich hat ber Bundesfangler den Bürsgermeister ersucht, alle Bortchrungen zu treffen, um Komplikationen zu vermeiben. Darauf hat jest ber Burgermeifter erklärt, dag bie Cemeindeschuywache aufgelöst sei und dag das Dienste veihältnis mit dem 18. August zu Ende gehe. Die neue Gemeins dewache werde nur als Parks, Amts und Betriebswache sowie den Ordnungsbienst in den städt. Aemtern ausstühren. Der Bürgermeilter wolle der Gemeindemache nicht den Stempel der Partei ausdrücken. Sie jolle nicht mehr bem republikanischen Schutzbund entnommen, sondern jeder Staatsbiirger zwischen 22 und 36 Jahren könne angestellt werden. Die Entscheidung über die Anstellung tresse der Bürgermeister auf Grund der Andräge der Res ferenten und bes Chejs der Wache.

#### Krupps neue Konzessionen

Berlin. Wie die Morgenblätier aus Mostau melden, ichlog das Sauptkonzessionskomitee mit dem Bertreter der Firma Friedrich Krupp einen neuen Bertrag, die Abanderung der bisherigen landwirts schaftlichen Konzession Manyich, im nordfaufasischen Gebiet, auf eine Fläche von 31 900 Hektar ab. Die Konzoffion wird aus einer reinen Aderbau = in eine Aderbau = und Biehzucht=Konzession umgewarwelt. Die prozenstualen Abgaben werden herabgesett. Die Konzession läuft bis 1958. Der Bertrag ist der Rogierung zur Bestätis gung unterbreitet.

Hanswurst Daudet

Briffel. Trot aller gegenteiligen Gerüchta, bestätigt es sich, daß sich Daudet und Delest in Briffel aufhalten. Sie sind Montag bezw. Mittwoch in Brüffel angekommen und haben inzwischen bereits den frangölischen Thronprätendenten den Sergog von Unife, besucht. Nach einem Interview, das Daubet der Nation Belge gewährt hat, ist anzunehmen, daß er drei Monate in Brissel bleiber wird. In dieser Zeit will er Holland einem dreiwöchigen Besuch abstatten. Neben der Vorbereitung von Vorträgen will er sich auch seiner Ausgabe als Schriftsteller wieder widmen und Romane Schreiben. Dabei wird er sich auch mit dem Studium der Heilungsmöglichkeiten von Tuberkulose und Krebs beichäftigen. Die Rückfehr nach Frankreich will ihm nicht schwierig erscheinen.

#### Dr. Medinger über Rothermere

Prag. Der Sudetendeutsche Senator Dr. Medinger beschäftigt sich im "Prager Tageblatt" mit der Uftion Lord Rothers mere und erklätt, schon Ministenpräsident Tusar sei für eine Revission der ungarischen Grengen eingetveten. Viele Dichechen traten and heute für eine Abbretung von rein ungarischen Schieten und von Karpatho-Rugland ein. Zum Schluß verlangt Senator Dr. Medinger eine Volksabstimmung.

#### Dr. Breitscheid geht wieder nach Genf

Berlin. Wie der "Borwärts" mitteilt, ist die Reichs= regierung kürglich an die sozialdemokratische Brr= tei mit bem Un uch en herangetreten, wie im Borjahre Dr. Breificheid nach Genf zu belegieren. Partei= und Fraltionsvorstand haben über dieses Ersuchen beraten und ihm, wenn auch unter startem Bedenken, jugest immt.

#### Spanien und der Barlamentarismus

Madrid. Der Kriegsminister Passos Sousa ist gum Vizerräsidenten der spawischen Regierung ernanne worden.

Der frühere spanische Minister Danguas erklärte in Lissabon, daß Spanien schon deshalb nicht zum Parla-mentarismus zurückehren werde, wetl dieser in allen La-teinischen Ländern Schiffbruch erlitten hat.

#### Belgien fordert einen Katssiß

Paris. Wie aus Brüssel gemeldet wird, sou der Ministerrat beschlossen haben, die Kandidatur Belgiens für einen nicht stän dig en Ratssitz bei der näch sten Vollversammlung des Volkerbundes aufzustellen.

# JISE ROMER

Reman von Elsbeth Borchert

Nachbrud verboten. 76. Fortsetzung. "Sie allein tragen die Schuld, und Sie werden mir Enugtung geben!" schrie er laut.

Graf Konrud hatte sich wieder gefaßt, und obgleich es in seinen Augen vor Born pud Erregung loberte, jo hatte

er sich doch in der Gewalt:
"Genugtuung?" fragte er ernst. "Was verstehen Sie darunter? Ein blutiges Duell?"
"Unsere Sache tann auf feinem anderen Wege aus-

gesochten merben!"

"So, meinen Sie? Nun, herr Professor, so sage ich Ihnen: ich bin ein entschiedener Gegner des Zweikampfes — halt, nehmen Sie sich in acht — eine Beseidigung ist jehnell ausgesprochen, aber die Reue hinterher ift bitter. Salten Sie mich meinetwegen für was und wen Sie wollen, ich schlage nich mit Ihnen nicht, denn das Duell ist nach meiner Anjicht nichts weiter als ein beschönigtes Morden. Und ich will nicht zum Mörder an Ihnen werden. Ih weiß die Bistole zu handhaven und sicher zu treffen."
"Meinen Sie, ich jürchte Ihre Augel?"
"Nein, so kenne ich meinen mächtigen Feind Selnz Waldow nicht, aber ich kenne ihn als einen Feuertopf, und darum verzeihe ich ihm die hitzigen, ungerechten Worte und Anklagen."

"Ungerecht?"

"Ja, ungerecht. Ich bin Ihnen zwar über keine meiner Sandlungen und Gedanken Rechenschaft schuldig, aber ich will ihnen freiwillig etwas sagen und bekennen, wie ein Ehrenmann dem Ehrenmanne. Hören Sie mich also ruhig an, herr Prosessor — ja, denn — ich habe Ihre Braut — geliebt."

Keinz muchte eine Bewegung, als wollte er sich auf seinen Rebenbuhler stürzen, aber ein Bita des Grafen bannte ihn suf feinen Play.

"Bitte, setzen Sie sich — es spricht sich besser so."

Schweigend, aber totenbleich ließ Being fich auf den Stuhl nieder, bem Grafen gegenüber.

"Gehen Gie," fuhr bieser fort, "ich mar ein Ginstedler, ber nur feiner Wiffenschaft lebte und felten aus seiner Alause heraustrat. Gin Bufall führte mich mit Fraulein Römer zusammen, und Sie werden begreifen, daß ihre fraft= strogende Gesundheit und Schönheit mich gefangen nehmen mußte. Selbst den verknöcherten Gelehrten durchdrang es bei ihrem Anblid wie heller, lichter Sonnenschein. Wir sahen uns verhältnismäßig sehr selten, aber doch oft genug, daß ich auch ihre hohen edlen Eigenschaften, ihre erstaun-lichen Kenntnisse schützen lernen konnte. Ueber ihre Fa-milienverhältnisse sprach sie nie, nachdem es sich gleich zu Ansang herausgestellt hatte, daß ihr Bater einst mein hochgeschähter Lehrer an der Universität in Berlin gewosen war. Auf meine Frage, wie die Tochter des berühmten Mannes in eine solche abhängige Stellung kame, antwortete sie mir bag sie ploglich ihr ganges Bermögen verloren hatte. Spater berührten wir nie wieber die Vergangenheit, wir sprachen nur von der Wissenschaft und disputierten varüber. Da machte ich eines Tages die Entdeckung, daß sie in dem befannten wissenschaftlichen Streit meine Gegnerin war. Jett erst begreise ich ihr seuriges Eintreten für — Heinz Waldows Werk, doch ich frage mich noch immer versgeblich: warum verschwieg sie es mir, daß sie Ihre Braut mar?

"Nein, ich wußte nicht einmal, daß sie überhaupt verlobt war, dis — bis ich nahe daran war, ihr meine Liebe zu gestehen — hören Sie wohl, Herr Projessor — nur nahe daran. Nie war ein Wort der Liebe zwischen uns gesallen, nie habe ich sie etwas von meinen Gesühlen merzen sassen. Vielleigt hätte ich sie noch sänger in meinem ten lassen. Vielleigt hätte ich sie noch sänger in meinem teiststen Anvern nerherren menn Träusein Kömer wir ulcht tiefsten Innern verborgen, wenn Fräulein Römer mir alcht eines Lages mitgeteilt hatte, daß sie für einige Wochen nach Berlin zurückschren wolle. Da pacte es mich wie ein Fieder — ich glaubte, sie zu verlieren, wenn ich setzt, nicht ipräche. Aber sie kam mir zuvor und — sagte mir, daß sie bereits gebunden wäre. Was ich bei dieser Eröffnung empfand, darüber lassen Sie mich schweigen. In meinem

Herzen war etwas erstorben, im fühlte mich in meinen heiligsten Gesühlen verlett — ich hatte den Glauben an die Menschen in dieser Stunde verloren. — Ohne ein Wori des Abschieds ging ich von ihr. Um nächsten Tage reiste sie ab — wir haben uns — nie wieder gesehen."

Er hielt inne und in seinen Zugen zudte es gramvoll

"Weiter, Berr Graf," drangte Being mit fieberhafter

?" Er blidte, wie aus einem Traum er wachend, auf. "Was noch weiter? Meine Geschichte ist zu Ende." "Nein, sie ist noch nicht zu Ende. Sie haben mir noch nicht gesagt, ob Sie — wiedergeliebt wurden."

"Nein — das tann ich nicht annehmen," entrang es sich schwer seinen Lippen, "sonst hätte sie es mir schon früher gesagt, daß sie verlobt war."
"Und — wenn sie durch einen besonderen Umstand gezwungen gewesen wäre, unser Verlöbnis geheim zu halten — wenn sie — erst zu — spät erkannt hatte, daß

"Halten Sie ein, Herr Professor, Sie zerschneiben mein Herz mit tausend Schwertern — Ich glaubte bis heute, daß sie ihren Bräutigam liebe, ja, ich meinte, je müßte dison verheiratet sein. Darum bannte ich jeden Gedanken an sie aus meiner Seese. Nun kommen Sie mit einem Male und sagen mir nicht allein, daß Sie ihr Verlobter sind, sondern auch, daß — sie Ihnen das Wort zurückgab. — Sie verlangen von mir Rechenschaft, sa Genugtuung daster, aber ich sage Ihnen: ich kenne den Grund der Absachen icht – sedensalls ist es nicht der, den Sie vermuten."

"Und dennoch ist er es," fiel Heinz rauh ein. "Ise war mir zugefan, die sie nach Tworrau ging. Aus ihren Briefen schon merkte ich, daß eine Peränderung mit ihr vorgegangen war, und dann schrieb sie mir auf einmal, daß ihre Liebe nicht auszeisend bir eine Est. ihre Liebe nicht ausreichend für eine Ehe sei. — Hahaha — watum hat sie das nicht früher erfannt und geglaubt, wenn nicht eine andere, heißere Liebe von ihrem Serzen Besitz ergriffen hätte!"

(Fortsetzung folgt.)

### Laurahütte u. Umgebung

Walfahrt nach Czenstochan. Aus der St. Antoninsgemeinde jehen zwei Walfjahrten nach Czenstochau: Eine polntische am Sonnabend, den 13. August und eine deutsche am 16. August. Absahrt am 16. August vorm, 7 Uhr. Ankunft in Tzenstochan um 16 Uhr. die Hins und Rücksahrt kostet 7,55 Floty. Anmesdaugen n der Satristei oder Psarrkanzlei.

Apotheiendienst jur Sonntag, den 7. d. Mts.; St. Bar-

bara-Unothefo

Ciftpilze. Bei der im Hochjonimer eintretenden Pilgzeit burjte wiederholtes Warnen vor dem Genusse von Gritpilgen and eine Beidreibung der Schädlinge unerfahrenen Bilgiuchern erwitaidt fein. Giner der giftigften ift ber Fliegenpilg, ber an einem hellroten, mit weißen Buntten überfaten Sut leich erenntlich oft. Er fühlt fich flebrig an und das Innere des Stieles ilt mit spinnwebeartigem Mart gefüllt. Ein in Buchenwäldern täufig verkommender Giftpile ist der Pantherichwamm, der dem Fliedenpilz fehr ähnelt; nur ist die Färbung des Hutes ein wenig Unter Birten madft oft ber Birkenreinter, ber nicht mit dem ekbaren Gierichwamm ju verwechseln ift; doch tann ihn an seinem behaarten Rand leicht ertennen. Giner ber genießbaren Spitzmorchel ähnlicher Gistpilz ist die Gist- und Stimmordel, Die sich im Anfangsstadium in einer schnutziggelben Stille befindet und durch ihren widerlichen Geruch leicht erkenni-Der Saupilg ober Begenichmamm, ber bem Steinpilg ibnelt, ift baran zu erkennen, daß er beim Durchschneiden blau anläuft. Der Speiteufo' mit feinem roten, gelben ober auch Ilänzend meißen Sute ist mit einem ablösbaren, schleimigen Hutchen überzogen und schwer erkennbar. Ein außerordentlich aiftiger Schwamm ift ferner ber Knollenblätierschwamm, der an girtiger Wirkung dem Ftiegenpilz gleichkommt. Er ift barum der gefährlich, weil man ihn in jungem Zustande leicht mit dem Thampion verwechsteln fann. Seine Kennzeichen find fein oben hohler und unten dicter Stiel. Der Schwefelkopf, ein namentlich an Baumstämmen in Buicheln machjender Giftpilg, ift durch feine ichweselgelbe Farbe kenntlich. Endlich ist noch der Satanspilz mit einem diden, roten Schaft ju ermahnen, der namentlich in Laubwändern und auf Bergwiesen wächst. Er fühlt sich klebrig in und fein schmutziggelber Sut ift possterförmig gewöllbt. Ueber= haupt zeichnen sich die Giftpilze durch ihre lebhafteren Farben von den egbaren Bilzen aus. Bei Bergiftungsfällen durch Gif: pilje find schleunigst Brechmittel anzuwenden. Est Gemüse! Wenngleich der Nährwert des grünen

Bemüses verhältnismäßig nur gering ist, so sollten doch setzt grüne Gemüse täglich auf den Mittagstisch kommen. Meist drüne Gemüse täglich auf den Mittagstisch kommen. Meist besteben die Gemüse aus Wasser, ihr Eiweiße, Kettund Stärfegehalt ist gering. Reicher ist ihr Salz- und Asche gehalt. Gerade diese Bestandteile sind dem Körper unentzehrlich. Die grünen Gemüse, besonders Swinat. zeichnen sich durch ihren Eisengehalt aus; daher sind sie Blutarmen als Blutbildner sehr zu empsehlen, ebenso Mohrrüben und Karotten, die wegen ihres hohen Zucergeholtes die ganze Ernährung sördern. Die Gemüse wirken durch ihren Gestalt an Würzstossen als Geschmacksreize und rezen die Verzdaungssäste an. Sasilsose Suppensseizen der eskar, obald es mit einem trästigen Gemüse zubereitet wird.

Betterverkersage für die kommende Wocke. Sonntag, 7. August: Sonne, Wosten, strichweise Regen mit Gewitter, warm, später kühl. Montag, den 8. August: Wolken, strich-weise Regen, teils Sonne, angenehm, Wind. Dienstag, den 9 August: Beränderlich, gewitterhaft, warm, später abgestühlt. Donnerstag, den 11. August: Wenig verändert. Freitag, den 12. August: Sonne, warm, strichweise gewittersbatt.

Freitag, den 12. August Sonne, warm, strichweise gewitters haft. Sonnabend, den 13. August: Wenig verändert.

20 Rad oklub Siemianowice. Am 2. August 1927, abends & Abr, hielt der Radioklub Siemianowice in seinem Vereinslotal .. Erner" seine Monatsversammlung ab Der Boritsende, Herr Bergsekretär Jadwischof, begrüffe die Unwesenden und gab zunächst einen Bericht über den Ausflug nach Krakan, der leider infolge des ungünstigen Weters n'di das brachte, was eigentlich erwartet war, trot= dem kaben an demselben 65 Personen teilgenommen nach tam die leidige Antennen= und Erdungsfrage jur Aus-prache. Es ist in letzter Zeit vielsach beobachtet worden. an sowohl die Antennenanlage als auch die Erdung der Untennen in unvorschriftsmäßiger und ungenügender Meile ausgeführt wird. Da dies eine Gefährdung der betreffenden Anlage und somit auch eine Geschröung des Kauses, an dem eine derartige Anlage angebracht ift, bedeutet, wurde vem Boritand barauf ningewiesen, daß Die Mitglieber doch besonders darauf achten möchten, Interest dem Klub gemeldet werden, damit derselbe im Interest der Alligemeinheit die nötigen Schrifte einleiten fann. Um den Mijaliedern zu erklären, wie eine vorschriftsmafige Antennenanlage ausgeführt wird, gab auf Munich Serr Martin Cohn in furzen Umrissen einige Anhalis-wunte Serr Kostdirektor Grabawski teilte darauskin mit, das auf Verlangen des Klubs eine Remson durch Organise ber Toft stattfinden würde und dan bie Bolt bann derartige Unlagen annullieren werde. Der Bornkende wies darauf bin, daß ber Inhaber einer Antennenanlage bem Sauswirt gegenüber und britten Personen noll und gang für ent-fiebenben Schaben haftet und bag es für folde Ralle ratiam ift, fich in eine Untennen Berficherun Der Klub bat ju diesem Imoet mit der "Beita"-Berfiches rungsgesellschaft, Vertreter für Laurahutte, Serr Koriet. Beutheneritrake, eine Vereinbarung getroffen Die Mitglieder werden gegen Entrichtung einer Gebühr von girfa 18 3loin jubrlich gegen Antennenschaden nerfidert. Es wurde angereat, um die Basseltätisfeit der Mitglieder zu heben eine Ausstellung mit Preiswettbewerk zu arrangieren. Die Vorarbeiten hiersit wurden der technichen Kommisson, die zusammen mit dem Vorstand die näheren Bebingungen ausarheiten wird, übermiefen. In ber nach-ften Beit findet ein Ausflug nach Rattomik gur Bolichtis aur Bolichti= gung bes Genders fatt und werden bie Mitglieder au bem= felben noch burch Korten eingelaben merben. Nachdem der Raffierer noch von den anmesenden Mitaliedern Die Reiträge einkassiert batte, wurde vom Borichenden um 19 Uhr die Verlammlung geschlossen.

Söckstreise gültig ab 2. Anaukt 1927. Ab 2. August treten digende Höckstreise in Kraft: 1 Piund Rinds eich 1. Qualität am Markte 1,50. im Laben 1,60. 2. Qualität am Markte 1,30. im Laben 1,40. 1 Pfund Schweinesseich 1. Qualität am Markte 1,80. im Laben 1,90. 2. Qualität am Markte 1,60. im Laden 1,70. Speck 1. Qualität am Markte 2,20. im Laden 2,30. 1 Pfund Speck 2. Qualität am Markte 2,10. im Laben 2,20. Kalbseisch 1. Qualität am Markte 1,40. im Laden 1,50. Ka bschieße 2. Qualität am Markte 1,40. im Laden 1,50. Ka bschieße 2. Qualität am Markte 1,00. im Laden 1,10. Krakauerwurst 1 Pssund am Markte 2,10. im Laden 2,20. Leberwurst 1. Qualität 1 Pssund am Markte 2,10. im Laden 2,20. Leberwurst 1. Qualität 1 Pssund am Markte 2,10. im Laden 2,20. Leberwurst 1. Qualität am Markte 1,60. im Laden 1,70. Prespourst 1. Qualität am Markte 1,60. im Laden 1,60. Kneblauchwurst am Markte 1,80. im Laden 1,90. polnische Wurst am Markte 1,60. im

# Die neue Stadionanlage in Königshütte

Gröhte Sportanlage Polnisch-Oberschlesiens. — Sport: und Spielplätze, Badenanstalt, Licht-, Lust: und Sonnens bad und Tribüne. — Gesamtkosten 400 000 bis 450 000 3loty. — Raum sur 30 000 Jusquauer.

Im Berbft v. 35. wurde mit dem eigentlichen Bau bes Ctadions im Bart Rociuszet am Rodenberg (friherer Bilhelms: play) in Königshütte begonnen. Es handelt fich hierbei um es vorweg ju jagen, um die Anlegung einer Sportanlage, welche allen Anforderungen in sportlicher Sinficht entiprechen dürfte und in gang Polnisch-Oberschlesten und darliber hinaus, ihresgleichen juchen läßt. Gin Pringfunternehmen, das "Towarinflwo stadionu sportowego" hat es übernommen, den in Sportfreisen langgehegten Bunich mit Silfe von Subventionen in die Tat umzusehen und eine großzügig angelegte Kampfftätte gur Pflege des Sportes und der Ertückligung der Jugend zu ichaffen. Das hierfür in Frage tommende Gelande ift in den weitesten Ausmaßen der vorgenannten Gesellichaft seitens der Stadt Königshütte für die Zeitdauer von 45 Jahren überlaffen worden. Rad Ablauf dieser Zeit geht die Gesamtanlage automatisch in den Besitz ber Stadt über. Obwohl mahrend der Wintergeit und zwar in den Monaten Dezember v. Is, bis Marz d. Js. die Arbeiten eine Unterbrechung erfahren haben und ebenso bei schleckter Witterung ausgesest werden mußte, war ein verhältnis= mekia rafder Fortgang ber Arbeiten festzustellen. Sonnabend, den 17. September er foll die felerliche Ginweihung bes Stadions in Anwosenheit des Stadtpräftdenten Moscicfi, semie anderer Repräsentanten und Bertrefer ber Regierung, ber Stadtverwaltung, Organi ationen und Sportsverbände erfolgen.

Bis jest fertiggestellt worden ist zumächst der Fußballplat mit grüner Rasensläche und die Lausbahn. Diese Anlage ist einge-zäunt und umfaßt im Quadrat 400 Meter. Die Lausbahn weist eine Breite von 6 Metern aus. Seitlich davon besindet sich ferner der gleichfalls ausgebaute Plat für das Austragen Korhballfpiele für die Schuljugend in einem Groffenver= baltnis von 80×50 Meter. Die Tribune, ferner die Badeanstalt und das Lidet- und Sonnenbad hofft man bis Ende d. Mis, endgültig auszubauen. Auch für eine geeignete Trinkanlage für die Sportler will man Sorge tragen. Die Tribline ist 75 Meter lang, 12 Meter breit, weift 10 lange Reihen Sigplage, 32 Logen, 2 Profeniumslogen, einen Standort für die Mufttapelle und eine lange Reihe Stehpläge auf. Nahezu zweitaulenb Zuschauer tönnen auf der Tribune, für welche allein 83 000 3loty Baukosten veranschlagt worden sind, bequem untergehracht werden. Geschaffen wurden an der Tribune ferner Umtleide= und Bade: räume mit Bramewerrichtungen für die Sportler, ein Frifeur= laden, Samitätsraum, weitere Referverdume und ein Zeitungs-Der Standort für die Tribune ift gut gewählt, so daß der Ueberblick auf die Sportanlage nichts zu wünschen übrig lägt.

An dem Auskan der Radeanstalt wird 3. 3t. rastlas weitetgearbeitet. Begonnen worden isst mit diesen Arbeiten am 15. Juni d. Is. Es werden zwei Abteilungen und zwar je eine für Schwimmer und Nichtschwimmer geschaffen. Das Schwimmbeden für Schwimmer weist ein Größenverhültnis von  $50\times27,5$  Meter und eine Tiese von 1,20 bis 5 Meter, für Nichtschwimmer dagegen eine Größe von  $30\times33$  Meter und einen geringen Wasserstand

von 0,30 his 1,20 Meter auf. Seutlich besindet sich ein Springturm von 10 Meter Höhe, überdies ist Sprunggelegens heit sür weniger hiche Sprünge vorhanden. Entsprechende Kasbinen mit Brausevorrichtungen wurden gleichfalls aufgestellt. Gegenwärtig wird die Betonierung der Kasserbeden ausgesichtt. Das notwendige Wasser soll vom Wasserwert Königshütte anges liesert werden. Mit der Legung der Kohrleitung wurde am gestrigen Sonnabend begonnen. Die ensorderlichen Einrichtungen und Mahnahmen sind ins Auge gesaft worden um durch geregelsten Ab und Jussus des Wassers sür geeignetes, einwandsreies Schwimmwasser zu forgen, welches durch eine besendere Seizworsrichtung stets eine bestimmte Wärmetemperatur ausweisen mird.

Ein Celande von 30×60 Meier ist für das Lichts, Luits und Sonnenbad vorgesehen, welches inzwischen planiert worden ist. Nunmehr geht man daran, den Platz mit Quarzsand auszuschütsten

Die Beendigung der Arbeiten auf den vier Tennispfähen wird zu einem anderen Zeitpunkt vorgenommen. An die Ersticktung bezw. Verwellständigung von Kinderspielplähen, eines Uebungsplahes für di heranwachsende Jugend sowie des Adminisstrationsgebändes beabsichtigt man im nächsten Jahre heransmachen.

Die Erdarbeiten, welche mitunter einen sehr schwierigen Forts gang nahmen, da es sich um fessigen und steinigen Boden handelt, to dat sich Sprengungen als norwendig erwiesen, wurden von der Firma Ausmarcznt aus Krakau, die eigentlichen Ausgen das gegen, werden von der Bausirma Konstantin Czech, Königshitte ausgeführt. Zur Ausstührung der Erdarbeiten wurden 300 Erswerbsloße von den Arbeitsvermittlungsänntern Königsbütte und Chorzow berangezogen. Im Zeit werden noch ca. 160 Arbeitssloße den Betonierungss und anderen Geländearbeiten swischen Bau der Tribline verwendet. An Wochenlöhnen werden an die Erwerbsloßen, soweit unquastfizierte Kräfte 30 bis 40 Ischnagsablt.

Ausschlaggebend für den Bau des Stadions mar die mangels hafte Auswahl von geeigneten Sportplätzen in Königshütte. Subventionen und besondere Zuschille werden von den Behörden der Starboferm, sowie einzelnen Bankunternehmen, Sportverbänsten und Organisationen usw. gewährt

Die Anlegung der Belenchtungskörper für die Tribine wird durch die Installationssirma Schmatsch Königshütte erfolgen, während die Belenchtung der gesamten Anlage durch die Stadtverwaltung vorgenommen wird.

Bezinglich der Gesamtkolten für die großzügige Anlage ist zu sagen, daß sich dieselben auf etwa 406 bis 450 Tausend Iloty stellen dürsten. Sosern die Anlage weiterhin vervollkommnet und noch ausgehaut werben sollte ist voraussichtlich mit einer Erhöhung der Gesamtsumme zu rechnen. Zu bewerten wäre noch daß die gesamte Sponstätte etwa 30 000 Zuschauer aufnehmen kann.



Laden 1,70 pro Pfund, Meizengrieß pro Pfund 0,60, Weigengrießmehl pre Pfund 0,57, Auszugmehl pro Pfund 0,55, 60 prozentiges Weizemnehl pro Pfund 0,57, Auszugmehl pro Pfund 0,55, 60 prozentiges Weizemnehl pro Pfund 0,50, 70 prozentiges Roggenmehl 0,41. Farinzucker pro Pfund 0,74, 1 Pfund Schrotbrot 0,31, 1 Pfund 70 prozentiges Roggensbrot 0,40, 1 Semmel gleich 38 Gramm 0.05, Lacherd für 1 kg 0,04, Kartoffeln 1 Pfund 0,10, Ausgandszwiebeln 1 Pfund 0,50, Rhasbarber 1 Pfund 0,40, Spipat 1 Pfund 0,40—0,50, Rogfielat pro Stüd 0,05 bis 0 10, Oberrüben 5 Stiid 0,25, Mohrifben 1 Bund 0,25, Lanbeier 1 Stüd 0,15, ausgesucke Gier am Markte 1 Stüd 0,16, Desjertbutter am Markte 3,10, Landbutter am Markte 2,40, Weihlähe pro Pfund 0,50, 1 Bund Stroch gleich 20 Pfund 0,90, 1 Bund Seu gleich 10 Pfund 0,70, 1 Bund Streu gleich 10 Pfund 0,90, 1 Bund Seu gleich 10 Pfund 0,90, 50 kg Siede 6,00 Ioth.

so: Evangelisches Bereinshaus. Mit vem Andau des Saales an das evangelische Bereinshaus ist nunmehr bezonnen worden. Die Aussichrung dieses Bauss liegt in den händen des Herrn Baumeister Schröter.

Standesamtliche Nachrichten. In ber Zeit vom 30 Juli bis 5. August sind 11 männliche und 5 weibliche Personen geboren worden. Gestorben sind: Witwe Marie Resmana im Alter von 82 Jahren, Robert Thomanek, im Alter von 2 Wochen, Mitwe Thetla Symosa im Alter von 35 Jahren. Wladislaus Miczaret im Alter von 26 Jahren, Mitwe Ratharina Mrekwa im Alter von 82 Jahren, Bergmann Karl Schulz im Alter von 31 Jahren, Roman Piechowsti 2 Tage alt, Rudoss Jahren, Here von 31 Jahren, Miter von 6 Monachen, Witwe Marie Bratte im Alter von 81 Jahren, Bergarbeiter Alvis Berlif im Alter von 40 Jahren, Bergarbeiter Franz Kuchanszif im Alter von 58 Jahren.

Veilzwechsel. Kaisce Wengrzet ml. Bytomsta 23 ist seit Aufang August in die Hände des tüchtigen Fachmannes als Casetier wie auch als Kondiver Serrn Malecti übergegangen. Herr Malecti versteht es, durch enstelnssisse Getrünke als auch Speisen, vor allem selbstgesertigten Kuchen aller Art, Torien, Schlagiechne und Fruchteis seine Geste voll zu besteicigen und seder auch d. seinsten zunge gerecht zu werden. Heute von 1 Uhr. großes Eröffnungstausert Die Räume bieten angenohmen Ausenthalt und sind auch für Familien wie gescht. Gesellschaften sehr geeignet. Der Besuch

ist nur zu empschien. Gesatiserössung. Herr Fox Dipl.-Friseur. ulica Wandy 8, hat aus Grund seiner sangjährigen Praxis als Theaterfriseur an Großstadtblihnen, in Siemianowitz einen Speziasbamenfalon er öffnet, in dem auch die verwöhntesten Ansprüche zufriedengestellt

Wochenmarkt vom 5. 7. 1927. Der heutige Wochenmarkt zeigle wieder einmal, daß es uns an dem leidigen "Aleingeld" mangelt. Obgleich der Markt mit Gemüse, Gurken, Kartossen und berons ders Pilhen ganz gut beschickt war, so sehlte es doch an Käufern. Der Hampteil der Besucher bestand wohl aus Arbeitslosen, welche natürsich insolge Geldmangels keine Käuse tätigen konnten.

Unfug. Diese Woche haben sich halbwichuge Jungens damit vergnügt, den nach 8 Uhr abends von Chorzow nach Siemianowit fahrenden Personenzug mit Steinen zu bardieren. Jum Glück ist niemand verletzt worden. Die Polizei sahndet eifrig nach diesen Frevlern und ist bereits auf der Snur

erschien kurz vor 7 Uhr abends bei einer Witwe Chrobat auf der al. Bytomska eine Dame und mietete ein freisstehendes Zimmer. Sie hat, gleich dahleiben zu dürsen da sie sehr müde sei und schlassen mükte, wowit sich die Vermieterin auch einverstanden erklärte. Am nächken Morgen war die Dame verschwunden, nachdem sie die Schränke ausgeräumt hatte. Außerdem sieh sie noch alles mitgehen, was des Minchmens wert war. Entschieden muß dies Person einen Helfer gehabt haben, denn sie hat den Rückweg durch das Fenster des im ersten Stock liegenden Zimmers genommen.

Das Mittelkino, ulica Wandy 6, hat wieder einen großartis

Das Mitteltino, ulica Mandy 6, hat wieder einen geogartisgen Kilm für unfere werten Leser zur Aufführung, wonnt alle auch die seinsten Gerchmäcke in wer Kilmtunzt bestiedigt werden. Un der schönen blauen Donau" heitzt der ipannende Film dessen Handtarsteller Lya Mara und Harry Liedtste ganz besonders des kannte Filmgrößen sind. Jeder Kinosreund kommt im Mittelskino auf seine Rechnung und der Besuck kann nur warm empschlen werden

Berichtigung. Wir bruchten am Donnerstag unter der Rusbrik "Bereinsnachrichten" eine Notig über den Ausfürg des hiesigen Zichervereins 1913 nach Butkow. Leider ist uns über den bestimmten Tresspunkt in den Gartenanlagen des Herrn Brusz ein Kehler underlaufen, in dem wir verschautlich auftatt Brusz Bogzich schrieben. Bei evtl. schlechtem Wetter ist gemeinssame Bahnsahrt ab der Bei evtl. schlichtige Danerkänzerinnen werden gesucht.

#### Sportliches

Sportfreunde Robberg 1 - 07 Laurahütte 1.

Die Mannschaft des K. S. 07 macht am morgigen Sonntag einen Abstecher nach Deutscheddenbenschlossen und weilt dort als Gost bei Sportfreunde in Rogberg. Sprisseunde ist in Deuxchedberschlessen ein gesährlicher Gegner und spielte im letzten Verbandsviel mit Beuthen 89, 1:1. Die 07er milsen sich mächtig enstrengen um dort nicht überrascht zu werden. Absahrbaft um 1 Uhr nachen. ab Bahrhof.

1. F. C. Kattow. Nej. — 07 Nej.

Die Reserve des K. S. 07 vielt in Rattowig gegen den 1 F.
C. und verspricht dieses Tressen sehr interessant zu werden, da beide Mannschaften so ziemlich gleich start sind. Spielbeg un 1/2

Uhr nachm.
1. F. C. Rattow. Alte Serren — 07 Mite Serren.

Hier wird der Humor auf seine Kosten fommen. Beide Mannschaften versingen über erstellassige "Kanruch", die sieberhaft um die "Ehre" tämpsen werden. Dieses Spiel steigt als ein Propagandaspiel vor Polonia Warschau — Ruch um 1/24 Uhr nachm Sammeln 1 Uhr nachm am Markplag.

### Goffesdiensfordnung:

#### Ratholische Pfarrfirde Siemianowig

Sonntag, den 7. August 1927

6 Uhr: hl. Messe von der Freiwilligen Feuerwehr. 71/2 Uhr: hl. Meffe für verst. Elisabeth Schweda, Bermandtkhaft Schweda, Ansot und Sagan, und Scolen im Fegfeuer. 81/4 Uhr: bil. Meffe für die Barachianen.

101/4 Uhr: Il. Meffe für Kaplan Buchta vom Josefsverein.

#### Rath. Pfarrfirche St. Antonius, Laurabutte.

Sonntag, den 7. August 1927.

6 Uhr: für Die Parochianen.

71/2 Uhr: für das Jahrkind Korpot und Verwandtichaft Korpot und Sparta.

81/4 Uhr: für Marie Dyllong und Berwandtichaft 101/4 Uhr: fur verft. August und Thomas Cierpiol und Joh.

#### Evangeliiche Rirchengemeinde Laurahütte.

Sonntag, den 7. August 1927.

81/2 Uhr: Beichte und Feier des hl. Abendmahls.

91/2 Uhr: Hauptgottesdienst.

11 Uhr: Taufen.

Monntag, ben 8. August 1927 71/2 Uhr: Monatsversammlung des Jugendbundes.

### Aus der Wojewodschaft Schlesien

#### Erhöhte Rohlenproduttion im Monat Juli.

Nach den vorläufigen Feststellungen hat sich die Rohlenproduftion in Polnisch-Schlesien im Monat Juli um 200 000 Tonnen auf insgesamt 2 232 000 Tonnen gegenüber dem Monat Juni erhöht. Ebenso hat sich der Export von 713 000 Tonnen im Monat Juni auf 773 000 Tonnen im Monat Juli gesteigert. Auch der Inlandsabsatz wies eine wesentliche Erhöhung auf, wenn auch vor Abschluß der Kohlenkonvention größere Bestellungen zurückgehalten wurden, da man mit einer zwangsweisen Konvention durch das Sandelsministerium rechnete, wenn es nicht rechtzeitig gelungen marc, die Berhandlungen gur allgemeinen Burriedenheit zum Abschluß zu bringen.

#### Berbejferung der Getreide: und Mehlverforgung.

Um die Mehl: und Getreideversorgung der Wosewodschaft Schlesiens zu jichern, ba ber Bedarf nur ju einem Fünftel burch Eigenprodubnion gedeckt wird, beabsichtigt die Wojewobichaft. neben dem neuen Zentralviehmarft in Myslowig einen großen Getreidespeicher zu errichten.

#### Unforderung von Arbeitsfräften für Forstarbeiten

Ceitens der Oberforsterei in Sieratom in Bosea, merden für die Aussührung von Forstarbeiten 600 Arbeitslose und zwar 540 Frauen und Jugendliche, sowie 60 Männer angefordert. Der Stundensohn für Frauen und jungere Arbeitskröfte ist Stunde auf 35 Groschen, für Manner dagegen auf 45 Groschen seitzegeset worden. Die Arbeiten beginnen am 15. September und werden bis gum Gintreten des Frojtwetters fortgesett. Un= meldungen find bei dem Arbeitsvermittlungsamt in Mnslowith, Rathaus, Zimmer 7, vorzunehmen. Es wird noch darauf aufmerkfam gemacht, daß bie für diese Arbeiten vorgesehenen Personen das notwendige Merkzeug und zwar Spaten usw., sowie einen Strobfad und Deden für Schlafgelegenheit mit gubringen haben.

#### Spaltung der Flüchtlingsverbände,

Im Berbande ber oftoberichlesichen Flüchtlinge ift neuerdings eine Spaltung eingeireten, nadhbem es erft por furgem gelungen mar, fämtliche Gruppen ber Richtung ber moralischen Sanierung gusammenguschliegen. Die Spaltung beruht hauptsächlich auf ber Richterfüllung der bereits seit der Abstimmungszeit gemachten, aber nie erfüllten Beriprechungen.

#### Bau einer Bafferleitung in Schlesten.

Polnischen Preffestimmen zufolge wird in der nächsten Zeit der Regierung ein Projekt zweds Anlegung einer Bafferleitung mit Silfe von Staatsgeldern in Schlesien vorgelegt werden.

Bau foll eima brei Johre bauern, Die Roften werben mehrere Millionen Bloty betragen.

#### Dauermarich der Aufständischen an die Oder.

Unter der Denije "Marich an die Oder" veranstaltet am 14. und 15. August der Aufstandischen-Berband von der früheren Dreikaiserede bei Myslowig aus einen Dauermarsch nach der neuen Drei-Staatenede an der Oder bei Olfa. Der Wojewode hat für diesen Marich einen Preis gestiftet. Die Beranftaltung mird als eine rein sportlicher Natur bezeichnet.

#### Bor der Abschaffung der Bettelei

Das Arbeitsministerium in Warschau hat dem Juriften= tomitee einen Gesetzenimurf zur Begutachtung vorgelegt, das der Bettelei mit einem Schlage ein Ende fest. Der Gesetzentwurf bezeichnet die Berionen, die bem Gesetz unterstellt werden und die Einrichtungen in wolchen diese Personen untergebracht werden sollen. Jugerdliche unter 17 Jahren sind diesem Gesetze nicht un= tenftellt morden.

Der Gesehentwurf spricht von Schaffung von Arbeitshäusern und Fürjorgeanstalten. Es werden zweierlei Arbeitshäufer geschaffen und zwar solche, wo die Arbeit freimillig ausgeführt wird und dann folde, mo Arbeitszwang bestehen mird. In den Erfteren werden alle jene Personen untergebracht, die nicht mehr die volle Arbeitssächigkeit besitzen, das sind sowohl schwächliche und tränkliche als auch solche Personen, die arbeiten wollen, aber teine Arbeit sinden können. In den Fürsorgeamstalten werden Bersonen aus Grund von gerichtlichen Urteilen untergebracht, die nicht mehr arbeiten können und schlieglich in ben Zwangsarbeits. häusern, solche Personen, die freiwillig nicht mehr arbeiten wollen und auf Grund von gerichtlichen Urteilen zu Zwangsarbeit verur= teilt wurden. Alle angeklagten Bettler und Tippellunden erhal. ten nach dem Gejet einen Berteidiger von Amtsmegen. Der Gesehesentwurf sieht auch bedingungslose Besteiung der Bettler vor dem Zwangsarbeitshause vor. In den Arbeitshäusern, in welchen die Arbeit treiwillig ausgeführt wird, sollen auch ehemalige Ge= jangenen untergebracht werden, sobald sie sonst nirgends Arbeit

Die Arbeitshäufer werden unter ber Bermaftung der Wojemodiciaitskommunalverbande stehen, mahrend die Kurforgeanstalten von den Städten mit eigenem Statut, beim. Kreiskommunals verbänden erhalten werden. Solange die erfteren Verbände noch nicht geschaffen sind, werden auch die Arbeitshäuser den Rreiskommunalverbänden unterstellt, sobald ihre finanzielle Lage dies erlaubt. Das neue Geset wird im Verordnungswege auch geführt.

#### Präsident Calonder auf Urlaub.

Um letten Mittwoch hat der Prasident der Gemischten Rommission herr Calonder seinen mehrwöchigen Urlaub angetreten, den er in seiner Heimat verleben will.

#### Rattowig und Umgebung. Schwerbestrafte Schwuggler.

Der arbeitslose Josef C. aus Kattowit versuchte sich eimas dadurch zu verdienen, indem er am 12. Juli d. Is. aus Sinden-burg 2 Kilogramm Baumwolle, Leinen usw. nach Polnich Oberschlesien berüberschmuggelte. Um Kattowizer Bahnhof wurde er von dem machhabenden Bahnhofspolizeibeamten gestellt, wobei die Bare fonfisziert wurde. Bor der hiefigen Straffammer hatte fich C. in Diefer Angelegenheit ju verantworten. C. geftand, bag es sich um deutsche Ware handelte jedoch mit der Weiterleitung biefer, durch eine ihm unbefannten Person beauftragt worden sei. Nach der gerichtlichen Beweisaufnahme wurde der Angeklagte für schuldig befunden und wegen Zollhinterziehung zu einer Gerdstrafe von 460 31otn bezw. 23 Tagen Gefängnis verurteilt. — In einem anderen Falle hatte fich der arbeitslofe Kanl Jafob aus Sindenburg am gestrigen Freitag vor der Zollstraffammer in Raitowig wegen Zollvergehen zu verantworten. Am 26. Juli d. Is. schmuggelte derselbe 2½ Kilogramm Strümpse von Hindenburg nach Kattowig. I. wurde sestgenommen und die Ware beschlagnahmt. Der Angeklagte wurde für schuldig besunden und zu einer Geldstrafe von 140 Ioth bezw 14 Tage Arrest verurteilt.

Recantwortlicher Rebatteur: Reinhard Mai in Kattomit. Drud u. Berlag: "Vita", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice, Kościuszki 29.

#### , Börsenkurse vom 6. 8. 1927

(11 Uhr vorm. unverbindlich)

Warichau . . . 1 Dollar { amtlich = Berlin . . . . 100 zł 46.88 Amt. Askowik . . . 100 Amt. = 213.30 zł 1 Dollar = 8.95 zł 46.88 Rmf.

#### Rönigshütte und Umgebung.

Ein Feuerwehrverbandstag. Um Sonntag, den 14. August, wird in Königshütte ein Berbandsbag der Mojewodicaftsfeuerwehren abgehalten, zu dem bereits größere Borbereitungen getroffen werden. Alle Feuerwehren Dit= oberschlesiens werden Delegationen entsenden

Der Uebermut. An der Halde an der ulica Florjanska (Schlackenstroße) wollte der 14 Jahre alte August Matojden linken Schulterinochen brad. Der Uebermütige mußte in das städtische Krankenhaus eingeliesert werden.

Feuer. Gestern abend brach im Borführungsraum der Helios-Lichsspiele an der ulica 3-go Maja (Kronp.in-zenstraße) Feuer aus, wobei 20 Meter Film verbrannten. Unter den Kinobesuchern brach eine Ponif aus, die aber behoben wurde durch die Löschung des Brandes. Die so-sort erschienene Fenerwehr brauchte nicht mehr in Africa

Wenn man auf die Reise geht. Einen herben Berlust harte gesern ein gewisser Ignah Pottasch aus Jodlowitz, Kreis Rybnik, in einem hiefigen Lokal erlitten. Ein Tachenkunstler erleichterte ihn um seine Brieftasche mit 650 Bloty und den Militärpapieren. Der Täter konnte nicht ausfindig gemacht werden.

## Deutsch-Oberschlessen

Deutider Rundfunt.

Gleiwig Belle 250

Breslau Welle 322,5.

### Angemeine Tageseinteilung:

11,15: Metterbericht, Bafferftande der Oder und Tagesnachrichten. 12,15-12,55: Kongert für Versuche und für die Industrie. 12,55: Nauener Zeitzeichen. 13,30: Zeitansage. Wetterbericht Wirtschafts- und Tagesnachrichten 13,45—14,45: Konzert auf Schallplatten. 15,30: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht und Breffenadrichten. 17: Zweiter landmitischaftlicher Breisbericht (außer Connabend). 18.45: Wetterbericht und Ratichläge fürs Saus. 22: Zeitanfage, Weiterbericht, neueste Preffenachrichten und Sportfuntdienit.

Sonntag, den 7. August 1927. 8,30-9,30: Morgentonzert des Poliseibeamtenordesters Gleiwig. 11: Evangelische Morgenieler. 12: Mittagskongert der Funkkavelle. 14: Rächelfunt. 14.10: 3ehn Minuten für den Kleingärtner. 14,25—17,30: Ueberfragung aus dem Stadion in Breslau: Die Entscheidungen der Deutschen Frauen- und Stafsetmeisterschaften, des Zehnkamvis und des Marathoniaus der D. S. B. 14,25: Start zum Marathoniaus. 15,50: 800=Meter=Frauenmeisterschaft. 16: 4 × 1500=Meter= Staffel für Herren und Bericht über den Stand des Maraihonlaufs und des Zehnkampfs. 17: Stand des Maraihonlaufs und des Zehnkampfs. 17,10:  $4 \times 100$ -Meters Staffel für Frauen. Ankunft der Maraihonlaufer. 17,30—18: Märdenstunde: Friedrich Reinice ergahlt Schnurren und Schwanke. 18-18.45. Aebertragung aus Gleiwitz: Violintonzert. 19-19,30: Schadfunt. 19,35-20.05: Blid in Die Zeit. 20.15: Bolfslieder und Ducite. 22,15-24: Uebertragung aus bem Sotel Bier Jahreszeiten: Konzert der Kapelle Goldzweig.

Montag, ben 8. August 1927. 16,30—18: Unterhaltungskongert der Funtkapelle. 18—18.15: Reiserundfunk. 18,50—19.20. Abt. Naturwiffenschaft. 19.20—19.50 Abt. Literatur: Deutsche Dichtung in ber Tichechoflowalei. 20: Sudetendeutscher Abend.

# Kino Srednie

Siemianowice, ut. Wandy Nr. 6

Infolge bes großen Zuspruchs, dessen sich der

# Un der schönen

erfreut hatte, ift die Aufführung desselben um einige Tage verlängert worden.

Sauptdarfteller:

Lya Mara und Harry Liedtke.

Nach gründlicher Renovation und erweiterter bester Bentilation bietet das Mittelkino einen höchst angenehmen Aufenthalt.

in Flaschen, alkoholfrei, für Kanke und Rekonwaleszenten ärztlich empfohlen, ferner Pilsner Bier in Flaschen und Krügen desgl. Gebinden

#### Geschäffsübernahme.

Dem werten Publikum von Siemianowice und Umgegend zur gefl. Kenntnis, daß ich vom 2. d. Mts. das

# Tel. 1033 Beuthenerstraße Nr. 33 Tel. 1033

übernommen habe. Es kommt nur erstklassiger gutge-

pflegter Wein, Liköre, Bier, Spezialität PILSNER URQUELL, sowie guter Kaffe, Tee und Schokolade zum Ausschank. Reiche Auswahl feinsten selbstverfertigten Hausgebäcks, das jede auch feinste Zunge zufriedenstellen muß. Fernes alle Arten FRUCHTEIS.

Am Sonnabend 4 Uhr ERÖFFNUNGS-KONZERT Reelle prompte Bedienung garantiert. Mit dem Bestreben nur beste Ware zu billigen Preisen zu liefern, bitte um geneigten Zuspruch.

Mit Hochachtung Jam Makecke

#### Der St. Cäcilien-Verein der St. Antoniuskirche in Laurahütte

veranstaltet am Festtage Maria-Himmelfahrt, den 15. August d. J. nachmittags 31/2 Uhr im Mokrski'schen Brauereigarten ein

## Sommertest

bestehend aus Instrumental- u. Vokal-Konzert ausgeführt von der Laurahütter Bergkapelle unter persönlicher Leitung des Dirigenten Herrn Benk und des gesamten Kirchenchors. Außerdem Preisschießen und Geschenkeverlosung

Freunde und Gönner des Vereins herzlihest willkommen!

Wir bitten unsere werten Leser

## Anserate möglichst rechtzeitig

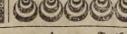
in der Geschäftsstelle aufzugeben.

#### Bedienungsmäddien fofort gefucht ul. Pawla Smielowskiego Nr. 21 im Laden

Sauberes, fleißiges

**බබබබබ** Drug muru aller Art

liefert ichnell und preis= wert die Geichäftsstelle diefer Zeitung



2 Zimmer, Küche mit Zubehör in Mala Dombtowta gegen eine gleiche Mohnung in Siemianowice ju tauschen gesucht. Gefl. Off. bezw. Anfragen an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Siemianowice Beutheneritr. 2

Sohn achtharer Eltern sucht

# als Zeichenlehrling

Bu erfragen in der Geschäftsstelle dieser Zeitung ul. Bytomska Nr. 2.

#### Hotel Francuski Myslowice Dworcowa 3

Sonnabend, den 6., Sonntag, den 7. und Montag, den 8. August 1927 veranstalte ich im Konzerts
Garten

#### Gr. Wenedische Nacht verbunden mit Rongert und verschiedenen ifber-

raschungen. Anfang 6 Uhr abends. Das geehrte Publifum von hier und Umgegend

lade ich hierzu ergebenst ein. P. Koehler. Lotal geöffnet bis 2 Uhr nachts.

und Knopflocher werden ichnell und billig angefertiat.

## J. Kolodziej

Siemianowice, ul. Wandy 16



#### einem Dunkt

barfen Gie als Geichaftsmann nie [paren: in ber Rellame! Gute Reil imebrudjachen ftellt Die Druderet unferer Zeitung her bei ichneffter Lieferung und zu angemessenen Preisen.

Laurahütte-SiemianowitzerZeitung